



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

Komunikadu Imprensa

Períodu : April 2012

Edisaun : 18 April 2012

Tribunál Rekursu hamonu pena úniku tinan 4 fulan 6 ba arguidu kometidu krimé korrupsaun pasiva ho aktu ilísitu

Iha loron 10 April 2012, Tribunál Rekursu (TR) lee akordaun ba kazu korupsaun pasiva ho aktu ilísitu no falsifikasaun agravadu ne'ebé rejista ho Númeru Prosesu:89/C.O/2011/TR. Rekerente ba kazu ida ne'e mak José Gomes (eis ofisiais justisa TR) relaciona ho aktu krimé falsifikasaun sertidaun hodi taka kazu kondenadu ba kazu omisídiu ho naran Guilhermino dos Santos Belo (eis PNTL) ho intensaun atu hetan vantagem patrimoniál individu.

Prosesu lee akordaun ne'e prezide husi Juízes Koletivu ne'ebé kompostu husi Dra. Maria Natercia Gusmão hanesan juíza presidente no akompaña husi juízes internasionál nain 2, Dr. Rui Penha no Dr. Orlando Geraldo. Iha parte seluk Ministériu Públiku representa husi Dr. José Ximenes no arguidu hetan defeza husi Dra. Laura Valente Lay husi Eskritóriu Defensoria Públiku.

Liu husi akordaun ne'e, Tribunál Rekursu hamonu pena úniku tinan 4 fulan 6 konkursu pena husi krimé rua, korrupsaun pasiva ho aktu ilísitu tinan 4 no falsifikasaun agravadu ne'ebé nia kastigu tinan 2 fulan 6.

Tuir Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio hateten katak, *Tribunál Rekursu hatudu pasu importante ida ba públiku Timór Léste atravez husi disponivel asesu públiku ba prosesu julgamentu rekursu no anunsia akordaun ne'e públikamente, no ita hein katak pratika hanesan ne'e sei kontinua iha futuru kuandu la iha impedimentu tuir lei atu hases tiha preukupasaun públiku konabá transparansia akuntabilidade iha tribunál rekursu.*

Tuir JSMP nia monitorizasaun deskobre katak pena ne'ebé mak TR hamonu ba kondenadu kma'an liu husi pena ne'ebé mak Tribunál Distritál Dili kondena ba kondenadu ho pena tinan 12 prizaun nu'udar akumulasaun ba krimé korrupsaun pasiva ho aktu ilísitu ho moldura penál tinan 3 too tinan 15 no ba krimé falsifikasaun agravadu ho moldura penál tinan 2 too 6.

Desizaun ne'e bázeia ba julgamentu renovasaun de provas ne'ebé mak hala'ó ona iha dia 23 no 27 Marsu 2012.

Kondenadu José Gomes iha nia deklarasaun iha loron 20 Marsu 2012 liu ba haktuir katak nia halo sertidaun falsu ne'e tanbá Guilhermino ba to'o iha nia uma no lori ho pistola ne'ebé hanesan

meus ida halo tauk nia. Tanbá ne'e kondenadu José Gomes mós prepara sertidaun falsu ne'e no intrega ba Guilhermino.

Antes ne'e prosesu julgamentu renovasaun ba provas hala'ó iha Tribunál Rekursu iha loron 27 Marsu 2012 hodi rona deklarasaun husi Guilhermino dos Santos Belo no mós depoimentos husi testemuña nain 3 ho naran Jvl, LSQ no MB.

Tuir Guilhermino dos Santos nia deklarasaun haktuir katak nia fo duni osan USD 3000 ba kondenadu José Gomes, ho intensaun atu halo sertidaun falsu atu taka kazu omisídiu ne'ebé nia komete, ne'ebé mak kontrariu ho desizaun husi Tribunál Rekursu hodi mantein desizaun Tribunál Distritál Dili (TDD) ne'ebé antes ne'e kondena Guilhermino ho pena tinan 12 prizaun. Tuir depoimentu husi testamuña nain 3 ne'ebé Tribunál Rekursu notifika, sira reforsa katak kondenadu José Gomes entrega duni sertidaun falsu no simu duni osan husi Guilhermino.

Depois rona tiha parte sira, Tribunál Rekursu rezumu nia akordaun ne'ebé inklui faktus provadus no faktus ne'ebé la provadu.

Bázeia ba avaliasaun TR nian konklui katak kondenadu José Gomes provadu halo no entrega sertidaun falsu kontrariu ho desizaun TR nian ne'ebé mantein ba desizaun TDD ho intensaun simu patrimonial individa.

Tuir Juíz koletivu TR nia haree, hahalok ida ne'e kontra lei ne'ebé previstu iha artigu 292 (1.a) Kódigu Penál konabá krimé korrupsaun pasiva ba aktu ilísitu. Aleinde ne'e relaciona ho krimé falsifikasaun agravadu, Tribunál Rekursu mós konklui katak kondenadu José Gomes provadu komete duni krimé refere, tanbá kondenadu halo sertidaun falsu no hetan benefisiu.

Entretantu konabá krimé burla agravadu, Tribunál Rekursu konsidera krimé ne'e la provadu.

JSMP nafatin enkoraja Tribunál Rekursu atu halo ninia kna'ar hodi hatun desizaun bázeia ba faktus ne'ebé provadus. JSMP orgululu tanbá tribunál bele prosesa kazu nia elementu rasik ho justu tanbá hahalok arguidu ne'e prejudika kredibilidade no hamihis konfiansa públiku konabá papel tribunál nian, tanbá kondenadu rasik antes ne'e kaer knaar nu'udar ofisiais justisa iha TR ne'ebé mak loloos dedika nia atu servi povu liu husi hametin administrasaun justisa diak ba ema hotu.

Atu hetan informasaun kle'an, favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Direitór ezekutivu JSMP

Email: luis@jsmp.minihub.org

Landline: +670 3323883 ka +670 7295795